

**Cod. 07**  
"GR" 12 lt  
"GR" 12 lts



**Cod. 011**  
"GR" 18 lt  
"GR" 18 lts



**Cod. 09**  
"GR" 16 lt  
"GR" 16 lts



**POMPA IRRORATRICE A ZAINO IN PLASTICA MOD. "GR" A PISTONE ESTERNO IN OTTONE**

Pompa a zaino costruita in materiale termoplastico, resistente agli agenti chimici ed atmosferici.  
 Il suo funzionamento è a pistone con cilindro esterno in ottone lubrificato ad olio.  
 Un'ampia camera di compressione completa la specialità della pompa.  
 Una leggerissima manovra di pompaggio permette di ottenere una forte pressione con polverizzazione finissima.  
 Ogni sua parte è smontabile. Maniglia destra o sinistra.  
 Se non specificato si intende a sinistra. Lubrificazione: olio minerale SAE 40.

**PLASTIC KNAPSACK SPRAYER "GR" MODEL WITH EXTERNAL BRASS PISTON**

*Knapsack sprayer with tank in weatherproof thermoplastic material resistant to chemical agents.  
 Operation through a piston with an oil-lubricated external brass cylinder.  
 The sprayer features a large pressure chamber.  
 The very light pumping maneuver allows obtaining a high pressure with a very fine penetrating and economical spray.  
 All parts are demountable.  
 Handle on the left or on the right. On the left if not specified.  
 Lubrication: SAE 40 mineral oil.*

**PULVÉRISATEUR À DOS EN PLASTIQUE MODÈLE "GR" AVEC PISTON EXTÉRIEUR EN LAITON**

*Pulvérisateur à dos en matériau thermoplastique résistant aux agents atmosphériques et chimiques.  
 Fonctionnement à piston avec cylindre extérieur en laiton lubrifié à huile.  
 Une grande chambre de compression complète les caractéristiques de la pompe.  
 La manoeuvre de pompage est légère tout en permettant d'obtenir une forte pression avec pulvérisation très fine, pénétrante et économique. Toutes ses parties sont démontables.  
 Poignée de pompage à droite ou à gauche. Sans spécification à gauche.  
 Lubrification: huile minéral SAE 40.*

**BOMBA DE MOCHILA DE PLÁSTICO TIPO "GR" DE PISTÓN EXTERIOR DE LATÓN**

*Bomba de mochila construida de material termoplastico resistente a los agentes atmosféricos y quimicos.  
 Su funcionamiento se hace por pistón con cilindro exterior de latón lubricado por aceite. Una grand ecámara de compresión completa las características de la bomba.  
 La maniobra de bombeo es lieve y permite alcanzar una fuerte presión de trabajo con pulverización muy fina, penetrante y económica. Desmontable en cada parte.  
 Puño a la derecha o a la izquierda.  
 Si no especificado se entiende a la izquierda. Lubricación: aceite mineral SAE 40.*

<b>Codice</b> <i>Code</i> <i>Code</i> <i>Código</i>	<b>Litri</b> <i>Liters</i> <i>Litres</i> <i>Litros</i>	<b>Imballo</b> <i>Packing</i> <i>Emballage</i> <i>Embalaje</i>	<b>Peso netto</b> <i>Net weight</i> <i>Poids net</i> <i>Peso neto</i>	<b>Peso lordo</b> <i>Gros weight</i> <i>Poids brut</i> <i>Peso bruto</i>	<b>Dimensioni scatola</b> <i>Dimensions of the box</i> <i>Mesures de la boîte</i> <i>Medidas de la caja</i>
<b>07</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>4,600 kg</b>	<b>5,100 kg</b>	<b>cm 46 x 17 x 54</b>
<b>09</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>4,800 kg</b>	<b>5,300 kg</b>	<b>cm 46 x 17 x 54</b>
<b>011</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>5,100 kg</b>	<b>5,600 kg</b>	<b>cm 46 x 17 x 54</b>

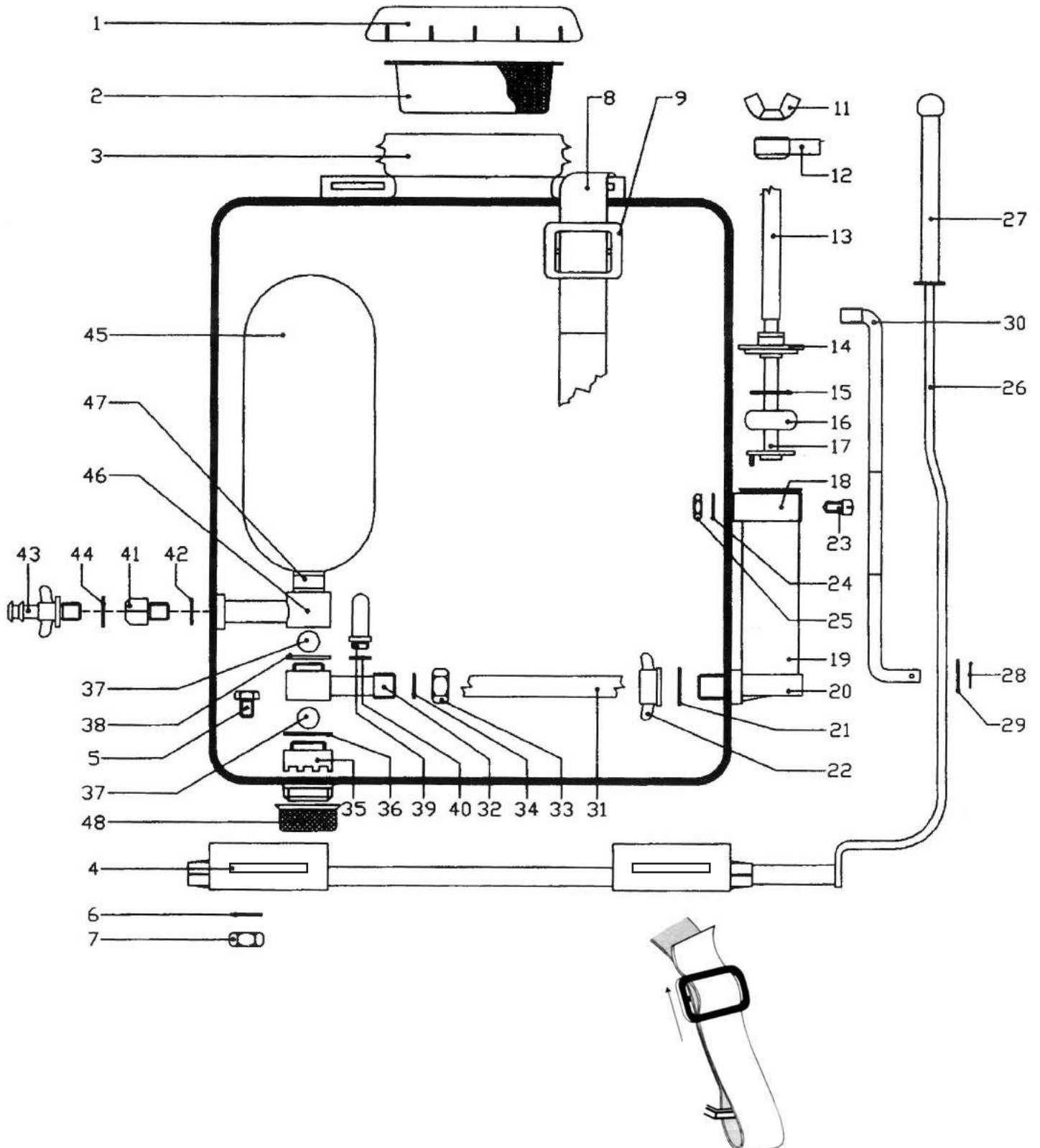


## POMPA IRRORATRICE A ZAINO IN PLASTICA

MOD. "GR" LT. 12-16-18 Cod. 07-09-011

### ESPLOSO

EXPLODED - VUE DÉTAILLÉE - VISTA DETALLADA



# RICAMBI POMPA IRRORATRICE A ZAINO IN PLASTICA

MOD. "GR" LT. 12-16-18 Cod. 07-09-011

SPARE PARTS OF THE "GR" MODEL PLASTIC KNAPSACK SPRAYER - RECHANGES DU PULVÉRISATEUR À DOS MOD. "GR" EN PLASTIQUE - REPUESTOS DE LA BOMBA DE MOCHILA TIPO "GR" DE PLÁSTICO

9

POS	CODICE	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
1	1010	Tappo a vite	Screw tap	Bouchon à vis	Tapón enroscado
2	1020	Setaccio rete nylon	Nylon filter	Filtre en nylon	Filtro de nilón
3	1030	Tanica lt 12 P.E.	12 lt tank P.E.	Réservoir 12 lt P.E.	Recipiente de 12 lt P.E.
3	1031	Tanica lt 16 P.E.	16 lt tank P.E.	Réservoir 16 lt P.E.	Recipiente de 16 lt P.E.
3	1032	Tanica lt 18 P.E.	18 lt tank P.E.	Réservoir 18 lt P.E.	Recipiente de 18 lt P.E.
4	1040	Supporto in plastica	Plastic support	Support en plastique	Soporte de plástico
5	1050	Bullone M 8 x 16	Bolt M 8 x 16	Boulon M 8 x 16	Perno M 8 x 16
6	1060	Rondella Ø 8 x 17	Washer Ø 8 x 17	Rondelle Ø 8 x 17	Arandela Ø 8 x 17
7	1070	Dado M 8	Nut M8	Écrou M8	Tuerca M 8
8	1086	Bretelle mm 40 in tessuto imbottito	Shoulder straps with pad mm 40	Bandoulières rembourrées mm 40	Tirantes acolchados mm 40
9	1090	Fibbia	Buckle	Boucle	Hebilla
10	1100	Gancio	Hook	Crochet	Gancho
11	1111	Dado autobloccante m 8	Lock nut m 8	Écrou autobloquant m 8	Tuerca autobloqueante m 8
12	1120	Snodo	Jointed-nut	Raccord	Junto enroscado
13	1130	Tubo guida	Guide pipe	Tuyau guide en laiton	Tubo guía de latón
14	1140	Cappelletto	Cylindre cap	Couvercle du cylindre	Virola enroscada
15	1150	Rondella Ø 8 x 32 x 2,5	Washer Ø 8 x 32 x 2,5	Rondelle Ø 8 x 32 x 2,5	Arandela Ø 8 x 32 x 2,5
16	1160	Pistoncino Ø 38	Piston ring Ø 38	Garniture du piston Ø 38	Piston Ø 38
17	1170	Biella sciolta	Connecting rod	Bielle	Biela
18	1180	Fascetta	Clamp	Collier	Abrazadera
19	1190	Cilindro ottone solo tubo	Brass cylinder (only pipe)	Cylindre en laiton (seulement tuyau)	Cilindro de latón (sólo tubo)
20	1200	Fondello cilindro	Cylinder bottom	Fond du cylindre	Fondo de cilindro
21	1210	Guarnizione 22x14x2	Seal 22 x 14 x 2	Garniture 22 x 14 x 2	Empaque 22 x 14 x 2
22	1220	Femmina con alette	Female wing nut	Écrou femelle	Tuerca mariposa hembra
23	1230	Vite M 7 x 15	Screw M 7 x 15	Vis M 7 x 15	Tornillo M 7 x15
24	1240	Guarnizione 14x6x2	Seal 14 x 6 x 2	Garniture 14 x 6 x 2	Empaque 14 x 6 x 2
25	1250	Dado M 7	Nut M7	Écrou	Tuerca
26	1260	Maniglia	Handle	Poignée de pompage	Puño de bombeo
27	1270	Impugnatura	Knob	Poignée	Mango
28	1280	Coppiglia Ø 3 x 25	Cotter pin Ø 3x 25	Goupille Ø 3 x 25	Pasador Ø 3 x 25
29	1290	Rondella Ø 9 x 19 x 2	Washer Ø 9 x 19 x 2	Rondelle Ø 9 x 19 x 2	Arandela Ø 9 x 19 x 2
30	1300	Tirante SX o DX	Lever L. or R.	Levier g. ou d.	Leva iz o der
31	1311	Tubo trasversale cm 25,6 inox	Stainless steel Horizontal tube 25,6 cm	Tuyau en acier inox horizontal 25,6 cm	Tubo horizontal de acero inoxidable 25,6 cm
32	1320	Corpo valvole inf.	Lower valve body	Corps de soupape	Cuerpo válvula inferior
33	1330	Dado 3/8"	Nut 3/8"	Écrou 3/8"	Tuerca 3/8"
34	1340	O.R. Ø 11 x 2	O.R. Ø 11 x 2	O.R. Ø 11 x 2	O.R. Ø 11 x 2
35	1350	Portavalvole	Valve-holder	Porte-soupape	Porta-válvula
36	1360	O.R. Ø 17,12 x 2,62	O.R. Ø 17,12 x 2,62	O.R. Ø 17,12 x 2,62	O.R. Ø 17,12 x 2,62
37	1370B	Valvola Ø 14 in gomma	Rubber ball valve Ø 14	Soupape en caoutchouc Ø 14	Bola de caucho Ø 14
38	1380	O.R. Ø 18,64 x 3,53	O.R. Ø 18,64 x 3,53	O.R. Ø 18,64 x 3,53	O.R. Ø 18,64 x 3,53
39	1390	Camera d'aspirazione	Suction chamber	Chambre d'aspiration	Cámara de aspiración
40	1400	Guarnizione 11,5 x 7 x 2	Seal 11,5 x 7 x 2	Garniture 11,5 x 7 x 2	Empaque 11,5 x 7 x 2
41	1410	Riduttore	Nipple	Nipple	Tornillo doble
42	1420	Guarnizione 15 x 9 x 2	Seal 15 x 9 x 2	Garniture 15 x 9 x 2	Empaque 15 x 9 x 2
43	1430	Portagomma	Screw tap pipe union	Porte-tuyau	Porta-goma
44	1440	Guarnizione 15 x 9 x 2	Seal 15 x 9 x 2	Joint 15 x 9 x 2	Empaque 15 x 9 x 2
45	1450	Camera d'aria	Pressure chamber	Chambre à pression	Cámara de presión
46	1460	Corpo valvola sup.	Upper valve body	Corps de soupape sup.	Cuerpo sup. de la válvula
47	1470	Ghiera inox	Stainless steel ringnut	Frette en acier inox	Virola de acero inox
48	1490	Tappo scarico	Discharge screw	Bouchon de vidange à vis	Tapón de vaciado
	1500	kit-cilindro fondello e fascetta	kit-cylinder with bottom and clamp	kit-cylindre avec fond et collier	kit-cilindro con fondo y abrazadera
	1501	kit-cilindro completo	kit-complete cylinder	kit-cylindre complet	kit-cilindro completo
	1502	kit-camera d'aria completa	kit-complete pressure chamber	kit-chambre à pression complète	kit-cámara de compresión completa
	1503	kit-gruppo valvole	kit-valve unit	kit-unité soupapes	kit-grup válvulas
	1504	kit-maniglia completa	kit-complete handle	kit-poignée complète	kit-puño completo
	1505	kit-tanica in plastica lt 12-16-18 con supporti montati tappo a vite - setaccio	kit-plastic tank 12-16-18 lts with assembled plastic support screw tap and filter	kit-réservoir plastique 12-16-18 lts avec support en plastique monté couvercle à vis et filtre	kit-recipiente de plástico 12 -16 - 18 lt con soportes de plástico montados tapa enroscada y filtro
	1506	kit-Biella completa	kit-complete connecting road	kit-Bielle complète	kit-Biella completa